



PROFESSIONAL TRADING COURSE

By

International Financial Trading Laboratory

国际金融交易实验室 - 专业交易培训

On request of top financial institutions in Hong Kong it is our pleasure to organize our intense professional trading course for 2013 in Beijing. Our professional trading course was first organized in 2012 together with Kokomo Capital and Tianjin University in Tianjin.

受香港顶级金融机构的委托，我们很荣幸能够在北京再次组织“专业交易培训”。2012年，我们曾经成功与 Kokomo Capital、天津大学共同组织了第一次专业交易培训。

The trading course will consist of 8 whole day sessions held into four blocks of two consecutive days (Saturday and Sunday). The first sessions are to be held November 7-8.

本次交易培训共 8 整天，每次两天（周六和周日）共计四次。第一次课程预计在 11 月 7-8 号举行。

Although no practical trading experience is needed, we expect a vast interest in finance and trading in particular. A solid mathematical understanding and scientific ways of thinking is required. The course is organized especially for graduates and final year students of Tshinghua University and Beijing University who want to work in a professional trading environment.

尽管此次培训并不需要学员具备实际交易经验，但是我们希望参加培训的学员能够对金融相关领域、特别是金融交易有浓厚的兴趣，并且具有良好的数学基础和科学的逻辑思维。本次课程仅针对希望成为职业交易员的来自清华大学和北京大学的毕业生和即将毕业的学生。

We have good connections with top financial institutions and trading firms in Hong Kong, New York City, Chicago, Sydney and Amsterdam. Upon satisfactory completion of our trading course, potential internship and job opportunities will be offered to our students.

我们与香港、纽约、芝加哥、悉尼、阿姆斯特丹等地的大型金融机构有良好的合作关系，成功完成本次培训的优秀学员有可能获得顶尖金融机构的实习机会和工作机会。



Our teachers are carefully chosen and are full time derivative and high frequency traders with extensive working experience in Amsterdam, Chicago, Sydney and Hong Kong who will share their knowledge with you during our lessons and interactive workshops.

我们精心挑选了承担本次培训的教师，他们来自阿姆斯特丹、芝加哥、悉尼和香港，在衍生品交易领域和高频交易领域有丰富的工作经验。他们将会在授课和互动讨论中分享他们的知识。

The course is limited to 24 students each term. All potential candidates will be invited for a short personal introduction and placement tests in order to qualify to participate in the course.

本次培训仅招收 24 名学员。所有希望参与培训的人员将被邀请参加一个简短的个人介绍和资格测试，以确定最终参加培训的人选。

Please contact us at info@wiseinvest.biz and submit your resume in English before October 1st in order to be eligible for getting an invitation to participate in the placement test.

请联系我们 info@wiseinvest.biz 并在 10.1 日前发送英文简历以得到参加资格测试的邀请。

Related websites:

www.ml.com

www.jpmorgan.hk

www.goldmansachs.com

www.matthewhoyle.com